История Персицев

Очерк первоначальной истории Нижегородского масложирового комбината и истории семей его основателей

[РЕДАКЦИЯ: 23.02.2022]

Дм. А. Макаров FCCA

Идея написания настоящего очерка возникла неожиданно. В июле 2018 г. незадолго до официального празднования 125-летия Нижегородского масложирового комбината перед автором встала задача найти потомков первых владельцев завода.

Благодаря книге¹, выпущенной к юбилею предприятия двадцатью годами ранее, было известно имя одного из первых собственников завода — 3.М. Персица. Мы также располагали данными о том, что до 1898 г. завод арендовал торговый дом «Д.В. Высоцкий и Р.А. Гоц». Очень скоро удалось установить, что Высоцкий и Гоц являлись сыном и зятем известного в Российской империи чаеторговца и «палестинофила» В.Я. Высоцкого. Сведения же о Персице были немногочисленны, но самым удивительным оказалось то, что в разгар революции Персиц стал хранителем уникальной библиотеки Шнеерзона, судьба которой широко освещалась в СМИ с начала 2000-х. Используя такие источники как электронные базы данных, генеалогические ресурсы, купеческие книги и энциклопедии, автору удалось построить фамильные древа Высоцких-Гоцев и Персицев и найти ныне здравствующих правнуков З.М. Персица в Израиле. Визит правнуков Персица в Нижний Новгород в 2019 г. обогатил автора новыми сведениями о 3.М. Персице, а также о его сыне и директоре правления АО «Салолин» И.З. Персице, что дало повод провести более глубокое исследование истории становления предприятия и истории семей его основателей.

Так в январе 2020 г. автор собрал и упорядочил все известные ему факты в первой редакции настоящего очерка. Эта работа позволила увидеть ряд лакун и нестыковок и выявила важность понимания исторического и экономического контекста рассматриваемых событий. Обращение к новым источникам, включающим научные работы исследователей экономической истории дореволюционной России, позволило заново переработать собранный материал. Результат этих усилий представлен ниже.

_

¹ См. Горюнов В.В.

От Голицыных до Высоцких

Первые следы хозяйственной деятельности на месте расположения Нижегородского масложирового комбината (НМЖК), можно обнаружить на карте 1850 г. российского картографа генерал-лейтенанта А. И. Менде (1800-1868). Это несколько кирпичных сараев, расположенных вдоль Московско-Нижегородской железной дороги, на 50-й меже, т.е. на землях Балахнинского уезда Гордеевской волости рядом с деревнями Костарихой и Ратманихой. Земли эти принадлежали князьям Голицыным, от титула которых произошло название соседней деревни Княжихи². Место имело отличное расположение — кроме железной дороги, которая вела к Нижегородской ярмарке, рядом проходило гравийное Московское шоссе, завершённое в 1840-х гг. инженером А. И. Дельвигом (1813-1887). Тогдашняя граница участка завода вдоль Московско-Нижегородской железной дороги повторяет часть периметра первой территории комбината сегодня³.



Илл.1. Карта Нижегородской губернии ген.-лейтенанта А.И. Менде. 1850 г. (фрагмент). Рамкой, внутри которой надпись «Кирпичные сараи», отмечена историческая территория НМЖК.

В 1866 г. земельный участок, на котором находится первая территория НМЖК, был приобретён Александром Михайловичем Чирковым⁴, выходцем из Митавы⁵. На участке Чирков устроил завод стеклянной тары⁶, а сам проживал в прилегающей к заводу усадьбе. Скорее всего завод тары не стал коммерчески успешным предприятием и был закрыт. Когда же на этом участке⁷ впервые появился завод осветительного (гарного) масла и кто именно управлял этим предприятием, достоверно мы не знаем. Но так или иначе 1 сентября 1893 г. у завода появляется арендатор —

² ГУ ЦАНО. Ф.2. Оп.6. №535. Л. 9. Также: согласно ревизским сказкам помещичьих крестьян Балахнинской округи 1782 г., Гордеевка, Ратманиха и Княжиха принадлежали княгиням Анне Александровне Голицыной (1739-1816), урождённой Строгановой, и её сестре Варваре Александровне Шаховской (1748-1823).

³ На месте характерной «зазубрины» посередине западной границы земельного участка комбината в мае

²⁰¹⁹ г. была установлена памятная табличка в честь первых владельцев — Высоцкого, Гоца и Персицев.
⁴ О А.М. Чиркове известно, что он был управляющим имением Голицыных (см. Горюнов В. В.), а в 1861-67 гг.
старостой строгановской Рождественской церкви (см. «Нижний Новгород. Иллюстрированный каталог
объектов культурного наследия федерального значения...». Книга 1.) В книге Н. И. Храмцовского «Краткий
очерк истории и описание Нижнего Новгорода» также есть упоминание о некоем Чиркове: «У самой
Ошарской Площади, в доме Г[-на] Чиркова, стоящем во дворе, помещается Второй Детский Приют.»

⁵ Ныне г. Елгава, с 1796 г. до революции – столица Курляндской губернии.

⁶ См. Горюнов В.В. Стр. 6.

⁷ Барышников М. Н. указывает 1875 г. в качестве года основания завода З.М. Персица. Также на одном из прейскурантов завода, опубликованном на hisdoc.ru, имеется надпись «Фирма существуетъ с 1880 года», но скорее обе даты имеют отношение к семейному предприятию Персицев, а не к заводу гарного масла как таковому. Официальной датой рождения завода сегодня считается 1 сентября (ст. ст.) 1893 г.

Торговый дом «Д. Высоцкий и Р. Гоц»⁸, земля при этом продолжает находиться в собственности у А. М. Чиркова. Спустя пять лет после окончания договора аренды с Высоцким и Гоцом — с августа 1898 г.⁹ — Чирков сдаёт в аренду на пять лет тот же самый «заводской корпус для выработки из нефти разных продуктов» молодому московскому купцу Зелику Мордуховичу (или Йехошуа Зелику) Персицу¹⁰. С этого момента на предприятии начинается эпоха технологического прорыва.

Надо отметить, что еврейские купцы устремлялись в перерабатывающие отрасли неслучайно. Традиционные рынки (зерно, лён и др. сельскохозяйственные товары) были уже «заняты», часто – купцами-старообрядцами. Интерес Персицев к маслобойно-химическому производству был также обусловлен их собственным опытом в текстильной промышленности, которая была смежной отраслью (как потребляющая, напр., техническое или аппретурное мыло).

Фактически, к началу XX века в окрестностях Нижнего (особенно в Канавино и Балахнинском уезде) складывается масложировая и нефтехимическая промышленная агломерация, в которой важную роль играли именно купцы-евреи. Кроме предприятия Персица к ней можно отнести:

- Товарищество Волжской маслобойни и химического завода «Трепель и Позняк»¹¹ с 1894 г. (в Гордеевке рядом с заводом Персица)¹²: производство гарного, растительных масел, кокосового «масла для еды» и др.;
- Техно-химический завод купца И. Е. Миркина с 1899 г. (при с. Гордеевке);
- Общество Волжского маслобойного завода купца Шаи Мнухина, с 1913 г. Акционерное Общество Волжский маслобойный и нефтеперегонный завод: производство колесной мази и гарного масла;
- Варинские заводы купца И.Н. Тер-Акопова с 1877 г. (в советский период Горьковский завод им. 26 бакинских комиссаров, у станции Варя): нефтехимия;
- Опытный завод В.И. Рагозина в Нижнем Новгороде, с 1878 г. в Балахне: нефтехимия;
- Бурнаковский техно-химический завод Бр. Микаэлян и К^о;
- Химический завод И.Я. Великовского в Нижнем Новгороде;
- Маслобойный завод Н.Ф. Чудакова (в с. Гордеевке): производство льняного, подсолнечного и др. масел;
- Маслобойный завод Бородинова (ст. Варя): производство сурепного, льняного и конопляного растительных масел.

Есть основания полагать, что собственники и управленцы этих заводов хорошо знали друг друга. В частности, управляющий заводом Е.К. Машкилейсон перешёл на работу к Персицу с завода Товарищества «Трепель и Позняк». Можно предположить, что завод Тер-Акопова как ближайший поставщик (на расстоянии около 5 км) поставлял Персицу минеральное масло, используемое для выработки гарного, пока Персиц сам не начал его выработку. А главные конторы Общества «З.М. Персиц» и Варинских заводов Тер-Акопова находились в Москве в соседних домах на Варварке.

©2020-2022. Дм. А. Макаров

⁸ Давид Вульфович Высоцкий (1861-1930) и Рафаил Абрамович Гоц (1844-1920) были сыном и зятем купца первой гильдии, чаеторговца и филантропа-«палестинофила» Вульфа Янкелевича (Калонимуса Зеэва) Высоцкого, родившегося в 1824 г. в бедной еврейской семье в местечке Старые Жагоры и переселившегося в Зарядье в 1840-е гг. В 1858 г. В. Я. Высоцкий основал свой чайный дом в Москве. Бренд Wissotzky Теа сегодня занимает три четверти рынка Израиля и популярен среди Диаспоры США. См. подробнее Лифлянд Л.

⁹ В 1898 г. паевой капитал чайного дома Высоцких достигает полутора миллионов рублей.

¹⁰ На тот момент в Нижнем проживал старший брат 3.М. Персица Ниссон Персиц (1857-после 1905), открывший в 1889 г. в окрестностях Нижнего кошмовальную фабрику. См. Пудалов Б. М. Стр. 72.

¹¹ Объединение минского купца Самуила Трепеля, сына хозяина крахмально-паточного завода купца Целестина Трепеля, и московского купца Вольфа Позняка.

¹² Здания завода в 1920-е были переданы заводу «Металлист» (Горьковскому металлургическому заводу).

Персицы – предприниматели и филантропы

Фамилия Персиц¹³ (פרסיץ) этимологически связана с древнееврейским словом פרס, обозначающим Персию, где евреи проживают с VIII в. до н.э. по наши дни. Семейное предание говорит о том, что предки Зелика Персица обитали в Испании, куда они могли переехать из Персии в VIII в. н.э., когда одновременно и Персия, и Иберия оказались под властью арабских завоевателей. В конце XV в. после изгнания евреев из Испании они бежали на север и в итоге попали на территорию Польши.

Ветвь Персицев, к которой относится 3. М. Персиц, берёт своё начало в местечке Головчин Могилёвской губернии. Головчин, некогда удел князей Головчинских, вошёл в состав Российской империи после так называемого «первого раздела» Польши в 1772 г. На 1860 г. проживавшие в Головчине 443 еврея составляли половину населения местечка. В начале XX в. его еврейское население насчитывало уже около 700 человек. Там родился и сам Зелик Персиц (1864-1922), там же родились и жили его предки — дед Йосеф Есель Персиц (ок. 1810-ок. 1900), отец Авраам Мордух Есель Персиц (1827-1906), родные братья: Генух-Самуэль (ок. 1850-ок. 1910, Саратов), Хаим (Ефим) (ок. 1853-ок. 1930), Нисон (Носон) (1857- после 1905) и Мендель (1863 или 1864-1915, С.-Петербург).

Персицы были уважаемым родом раввинов, в котором знания Торы и Талмуда передавались из поколения в поколение. Зелик Персиц был неформальным главой всего рода Персицев и хранителем семейного архива, переняв это почётное бремя от отца¹⁵.

Имеются интересные свидетельства о предке-тёзке 3. М. Персица из эпохи наполеоновских войн:



Илл.2. 3. М. Персиц. Фото представлено Рахели Эдельман.

«Еще до войны, когда французы стояли в Варшавском герцогстве, на границе с Россией, евреи [...] добывали сведения о передвижении их войск [...] Во время войны ценность разведывательных сведений еще больше возросла, и евреи-лазутчики — Зелик Персиц [...] и многие другие, отмеченные в рапортах русских отрядов, добывали эти сведения с риском для жизни.»¹⁶

В 1875 г. отца Зелика Персица — Авраама Мордуха — принимают в московское купечество в качестве купца второй гильдии. К тому времени он «имеет ткацкое заведение в Лефортовской части и торговлю при местожительстве», а в 1877 г. Мордух Персиц учреждает фабрику с «ручным производством» в Кинешме, выпускающую полотно и салфетки¹⁷. В купеческих справочных книгах 1875-1881 гг. мы находим упоминания о нём как о купце второй гильдии, проживающем в Москве в Зарядье на Мурашевском подворье или, как сказали бы сейчас, в месте компактного проживания евреев.

¹³ Парсиц, Першиц – встречающиеся варианты фамилии Персиц. По сведениям Рахели Эдельман первый премьер-министр Израиля Давид Бен-Гурион предложил Шошанне Персиц поменять фамилию с Персиц на Парсит (букв. Персидская), т.е. «ивритизировать» фамилию, что было общепринятой практикой среди ашкеназских евреев того времени. Тем не менее Шошанна отказалась от такого предложения, потому что хотела сохранить фамилию покойного мужа.

¹⁴ В Головчине представители рода Персицев проживали вплоть до оккупации местечка фашистскими войсками 5 июля 1941 г. В 1941 г. часть евреев местечка была расстреляна, а часть вывезена в Белыничское гетто. В списках жертв числится Фрида Персиц и др. родственники Персицев.

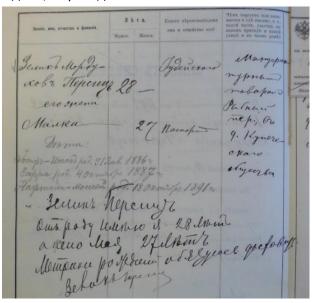
¹⁵ По сведениям Ю. Д. Персица, неофициального летописца рода Персицев, проживающего с 1990-х гг. в Германии, приведённым на geni.com.

¹⁶ См. Кандель, Феликс.

¹⁷ См. «Указатель фабрик и заводов Европейской России и Царства Польского» 1887 г.

После отбытия в 1884 г. воинской повинности Зелик Персиц продолжает дело отца. В 1892 г. он «причислен в московское купечество первой гильдии», переведясь из киевского. Вместе с ним

числятся его жена Малка, в девичестве Вигдорович, и трое детей – Иосиф Исаак (1886 г.р.), Сарра (1887 г.р.) и Нафтали-Моисей (1891 г.р.). В качестве занятия в «Деле о причислении в Московское купечество Киевского купца Зелика Мордухова Персиц» указана торговля мануфактурным товаром «в Рыбном пер. в доме Купеческого общества». Согласно купеческим книгам более поздних лет он продолжает заниматься производством торговлей мануфактурными Кроме товарами. маслобойного и ткацкого производств круг деловых интересов Персицев включает нефтеперегонную, химическую другие перерабатывающие отрасли. На рубеже веков к занятиям Зелика Персица добавляется ещё и «транспортировка кладей» 18.



Илл.3. «Список сведений» к Делу о причислении Зелика Персица к московскому купечеству. 1892

В 1897 г. мы обнаруживаем 33-летнего купца Зелика Персица в «Списке почётных граждан Москвы». Потомственное почётное гражданство присваивалось тогда по ходатайству городской думы и давало ряд привилегий.

Тем временем подрастает старший сын Зелика Персица Иосиф Исаак (Йосеф Ицхак), который впоследствии станет правой рукой отца во всех его коммерческих делах. По окончании гимназии в 1903 г. Иосиф едет учиться во влиятельную йешиву¹⁹ в Тельзе²⁰, а в 1904 г. Зелик Персиц жертвует йешиве, где обучается его сын, 600 рублей на обустройство газового освещения. Позже Зелик и Иосиф Персицы сами организуют йешиву в подмосковном Богородске²¹.



Илл.4. Фрагмент гравировки самовара, подаренного Персицами госпиталю «Бикур Холим». 1910 г.

Кроме еврейского духовного Иосиф получает и светское образование, окончив юридический факультет Императорского Московского университета²².

Персицы занимаются благотворительностью не только в Диаспоре, но и в Эрец-Исраэль (Земле Израиля)²³. В 1910 г. вместе с супругой Зелик Персиц едет в Палестину. Во время посещения госпиталя «Бикур Холим²⁴» в Армянском квартале Старого Иерусалима

¹⁸ См. «Алфавитный указатель адресовъ г. Москвы и ея пригородовъ». 1901 г. Стр. 334.

¹⁹ Высшее религиозное учебное заведение для иудеев.

 $^{^{20}}$ Ныне г. Тельшяй в Литве. Йешива в городе существовала с 1875 по 1940 г. После 1940 г. йешива переехала в г. Кливленд, США.

²¹ См. משה גליקסון.

²² И.З. Персиц учился в университете параллельно с йешивой, уезжая в Тельз на несколько месяцев в году.

²³ Принятое название Палестины как исторической территории евреев, синоним Земли обетованной.

²⁴ Букв. ивр. «Посещение больных», одна из добродетелей в иудаизме. Госпиталь по-прежнему находится в Иерусалиме, но уже за пределами Старого города.

Персицы передают госпиталю в дар русский самовар²⁵ с выгравированной на нём надписью на иврите: «В память о посещении Иерусалима Йехошуа Зеликом и Малкой Персицами из Москвы. Тишри 5671 г. [т.е. октябрь 1910 г.]».

Не отстаёт от отца в деле благотворительности и Иосиф. Благодаря поэту Хаиму Бялику²⁶ он знакомится с дочерью известного сионистского деятеля Хиллеля Златопольского — Шошанной (Розалией)²⁷, которая в 1911 г. выходит за него замуж. Совместно с ней и её отцом Иосиф вовлекается в работу по просвещению евреев, оказывая финансовую поддержку распространению иврита как исконного языка среди еврейского населения Империи, говорящего в основном на идише, т.е. диалекте немецкого с примесью слов из древнееврейского и славянских языков.

Иврит всячески культивировался в семье Персицев. Даже свадебное путешествие Иосиф и Шошанна совершают в Палестину чтобы найти там учителя, который обучал бы ивриту их будущих детей. Среди семейных документов дореволюционного периода обнаружены стихи, записки и приглашения на иврите. Ещё в Москве Шошанна заложила новую семейную традицию — специальные меню к семейным торжествам, отпечатанные на иврите с парафразами из стихов Торы. Одно из таких меню было составлено к традиционному семейному празднику первой стрижки Акивы Персица, первенца Иосифа и Шошанны²⁸.

В 1916 г. супруги открывают в Москве издательство «Оманут» (ивр. «искусство»), выпускающее учебную и художественную литературу на иврите. Особое покровительство они оказывали ивритскому писателю Ашеру (Ушеру) Гинцбергу, писавшему под псевдонимом Ахад ха-Ам²⁹.

В августе 1917 г., сделав взнос 100 тыс. руб., семья Персицев-Златопольских участвует в покупке библиотеки покойного барона Д. Г. Гинцбурга, общая стоимость которой составляла 500 тыс. руб.³⁰ Библиотека должна была быть перевезена в Иерусалим после войны и находилась на хранении у Персицев до לחם – לחם מלחמתה של תורה.

לחם מחינא – עוקר הרים ומחנן בסברא.

דגים ממולאים – מלא ברכת ה.

מללים ורכן כן ם – ראשו נמלא של קוצותיו

קשכן שה – בית עשו קש ובית יוםף לחבה.

זרעונים – מרעא דיוםף קאתינא.

תרנגל – הדו – החו לה׳ כי מוב.

"יש – הכל בידי שמים חוץ מ"ש.

"יןיגפן – ישראל נמשלו לנפן.

מיני מגדים – ממנד ארץ ומלואה.

עמים – והמיפו ההרים עמים.

אשישי – קפאזן – אור יקרות וקפאן.

מירות – ולא ימיש מעשות פרי.

Илл.5. Меню к празднику первой стрижки Акивы Персица.
Фото предоставлено Музеем истории евреев в России.

конфискации новой властью— вместе с библиотекой Шнеерзона и уникальным собранием редких средневековых книг самого 3. М. Персица.

Возвращаясь к коммерческим успехам купцов, по состоянию на 1914 г. Иосиф и Зелик Персицы входили в правления следующих обществ.

 $^{^{25}}$ Самовар был продан на израильском аукционе «Кедем» 26 февраля 2014 г. за 9225 долл. США и на следующий день перепродан на канадском аукционе покупателю из США за 20 тыс. долл. США.

²⁶ Cm. בן-ציון בץ.

²⁷ Персиц Шошанна (1893, Киев — 1969, Иерусалим), сионистский деятель, издатель, педагог. В 1909-19 гг. участвовала в работе организации «Агуддат ховевей сфат эвер» (с 1917 г. – «Тарбут»). В 1917 г. участвовала во Всероссийской сионистской конференции в Петрограде, в 1920 г. – в Лондонской конференции. См. Электронная Еврейская Энциклопедия.

²⁸ Меню было обнаружено в коллекции частного Музея истории евреев в России, г. Москва.

²⁹ См. Levin, Nora. Любопытно, что В. Я. Высоцкий тоже дружил с Ахад ха-Амом, который в 1907-1921 гг. возглавлял отделение чайного дома Высоцких в Лондоне. Высоцкий основал журнал «ха-Шилоах», где Ахад ха-Ам был редактором.

³⁰ Cm. EVENTS IN 5678: June 1, 1917 to May 31, 1918. Source: The American Jewish Year Book.

- «Персиц 3. М. потомственный почетный гражданин, купец 1-й гильдии. Председатель правлений: Товарищества ткацкой мануфактуры В.И. Белова (Москва), Товарищества Невского масляного завода (С.-Петербург), директор-распорядитель Среднеазиатского торгового и промышленного общества.
- Персиц И. 3. потомственный почетный гражданин. Директор Волжского общества маслобойных и химических заводов «Салолин», председатель правления Общества Славгородского свеклосахарного и рафинадного завода, член правлений: Товарищества Невского масляного завода, Товарищества ткацкой мануфактуры В.И. Белова.»³¹

В 1916 г. И. 3. Персиц вместе с партнёрами И. С. (Хиллелем) Златопольским и др. приобрёл Русско-Французский банк. Один из проектов И. 3. Персица и партнёров был связан с акционерным обществом «Зерно-Сахар» и предполагал приобретение шести рафинадных заводов³².

На начало XX века Персицы владеют недвижимостью в самом сердце Москвы:

- Доходный дом на Варварке, №14, в стиле модерн, построенный по проекту архитектора
 Н.И. Жерихова в 1909 г.³³, известный как дом Персица, здание Министерства торговли
 СССР в 1930-1991 гг. находился во владении 3. М. Персица в 1909-17 гг., не сохранился³⁴;
- Дом на Большой Ордынке, №48/2³⁵ находился во владении 3. М. Персица в 1903-17 гг., не сохранился;
- Дом в 1-м Казачьем пер., №4 известный как часть Городской усадьбы А. В. Лепёшкина—
 3. М. Персица (восточный флигель, XVIII-XIX вв.) находился во владении З. М. Персица в 1899-1917 гг. последний адрес З.М. Персица в Москве³⁶;
- Дома в 1-м Казачьем пер., №6, строения 1 (главный дом), 2 (флигель), 3-5 (службы западные, северные и восточные) известные как часть Городской усадьбы А.В.
 Лепёшкина—3. М. Персица находились во владении З. М. Персица в 1899-1917 гг., частично сохранились;
- Дом на Пречистенке, №16³⁷ бывший во владении кн. И. А. Нарышкина, князей Трубецких, А. И. Коншиной, в котором бывали А. С. Пушкин, Н. В. Гоголь и Н. М. Карамзин во владении или долгосрочной аренде по состоянию на 1910-е гг. ныне Центральный Дом учёных. В этом доме семья Иосифа и Шошанны Персицев проживала примерно до середины-второй половины 1918 г. С января 1918 г. одновременно с ними и их кошерной кухней в «дни странного сосуществования» (по выражению Н. Левин) в доме располагался Комиссариат по еврейским национальным делам (Евком) под руководством большевика

³² См. Пыжиков А. В. Стр. 514-515.

³¹ См. Боханов А. Н. Стр. 199.

³³ https://nn.cian.ru/stati-dmitrij-frantsuzov-terjaja-istoricheskuju-arhitekturu-my-prevraschaemsja-v-mankurtovrabov-bez-pamjati-294375/

³⁴ https://www.proza.ru/2019/05/18/453

³⁵ Это угол Б. Ордынки и 1-го Казачьего пер. См. также: «В 10-е гг. ХХ в. в зоне исследуемой территории, помимо самой улицы Большой Ордынки, находились домовладения: купца Зелика Мордухая Персица (дом № 48, участок № 314/301)» (https://www.mos.ru/upload/documents/files/6669/AktGIKEBolshayaordinka52.pdf). ³⁶ См. «Алфавитный указатель адресовъ г. Москвы и ея пригородовъ». 1917 г.

³⁷ Правнуки З.М. Персица сообщили о том, что Персицы жили в этом доме до революции. Их бабушка Шошанна много рассказывала им о жизни в этом доме. В «Исторической справке» на сайте ЦДУ упоминаний о Персицах нет, но есть сведения о том, что в начале 1916 г. дом был приобретён А. И. Путиловым, который на тот момент контролировал «Салолин». Возможно, он мог сдать в аренду или иным образом передать дом Персицу в пользование. См. также цитату в Артизов А. Н., Стегний П. В.: «... фактическими владельцами б-ки [барона Гинцбурга] оказались семья Персиц. И в 1917 г., имея за этой б-кой наблюдение, я по мандату Комиссара имуществ Республики тов. Малиновского осматривал её в доме Персиц, Пречистенка 16.»

С. М. Диманштейна³⁸. Уже после отъезда Персицев в 1918 г. здесь прошёл Первый съезд евкомов и евсекций.

Ещё один московский дом связан с Персицами — дом №10 в Космодамианском переулке³⁹, известный как доходный дом А. В. Красногоровой—Блиновых. Он указан как адрес И. З. Персица в Алфавитном указателе адресов за 1917 г., несмотря на то что его внуки свидетельствуют о том, что фактически семья Иосифа и Шошанны Персицев проживала на Пречистенке. В 1914-15 гг. в доме размещалось московское отделение Еврейского комитета помощи жертвам мировой войны. В годы войны в отдельных квартирах дома функционировало несколько еврейских организаций, в которых Персицы могли участвовать как благотворители — публичная еврейская библиотека, Общество ремесленного и земледельческого труда среди евреев России, Общество любителей еврейского языка и Комитет Московского общества охраны здоровья еврейского населения⁴⁰.

Правнучки 3. М. Персица — Рахели Эдельман и Орна Мило — также упоминают об обширном поместье Персица с конюшнями или конезаводом в Европейской части России.

³⁸ См. Levin, Nora, Стр.100, и Прейгерзон, Цви, гл. 16. Стр. 133-134.

³⁹ См. «Алфавитный указатель адресовъ г. Москвы и ея пригородовъ». 1917 г.

⁴⁰ https://um.mos.ru/houses/dokhodnyy dom a v krasnogorovoy blinovykh/. В 1930-е годы в этом доме Мандельштам напишет известное стихотворение об Александре Герцевиче.

Развитие Маслобойно-химического завода 3.М. Персица и Общество «Салолин»

Вернёмся к теме становления исторического предшественника НМЖК. В досоветском периоде можно выделить три основных этапа в развитии завода.

I. **До 1898 г.** — **Небольшое традиционное производство** гарного (осветительного) масла путём смешивания покупных растительных и минеральных масел с последующей грубой очисткой.

В 1893-1898 гг. завод находится в аренде у торгового дома Д. В. Высоцкого и Р.А. Гоца и после трёхмесячного простоя из-за согласований с Губернской Врачебной комиссией заново запускается З.М. Персицем осенью 1898 г.

Подобных заводов в Российской империи было достаточно много, в том числе и в Нижегородской губернии. Так по состоянию на 1890 г. гарное масло производили 48 заводов. Были и другие, более мелкие производители. Гарное масло использовалось преимущественно «для возжигания» в бытовых лампадах⁴¹.

В те годы гарное масло – возникшее как более дешевая альтернатива «деревянному», т.е. оливковому – было крайне популярным товаром, но нарастающее давление замещающих его керосина, а потом – газового и электрического освещения было очевидным. В Москве, напр., керосиновые и газовые фонари появились в 1860-х гг., а первые электрические светильники — уже в 1883 г. Крупные города не отставали от столиц. Поэтому рынок гарного масла и других масел для уличного освещения постепенно сжимался. З. М. Персиц не мог не понимать этого и должен был иметь долгосрочную программу развития предприятия.

II. 1898-1912 гг. – Интенсивное технологическое развитие завода при Персицах вплоть до учреждения Волжского Акционерного Общества «З. М. Персиц» и переименования его в «Салолин» после ухода З. М. Персица с поста председателя правления.

Этот этап практически совпал с третьим этапом индустриализации Российской империи (1900-1914 гг.) и большей частью захватил период экономического подъёма 1909-1913 гг. Он был ознаменован появлением собственного маслобойного цеха, запуском производства технического и бытового мыла, открытием нефтеперегонного цеха, успешными исследованиями в области гидрогенизации жидких растительных жиров и началом промышленного производства совершенно нового продукта — салолина, который повлиял на весь масложировой рынок и дал предприятию колоссальное конкурентное преимущество. Появление в 1909 г. салолина приводит к существенному снижению импорта сала — на 23% (с 1910 г. по 1913 г.), за которым следует падение мировых цен на сало и кокосовое масло. Для российских производителей растительных масел открывается новый рынок. За успехом промышленного производства салолина в Нижнем Новгороде последовало строительство нового современного завода АО «Салолин» под руководством М.В. Вильбушевича в Петербурге — с целью обеспечения салолином западных промышленных районов Российской империи⁴².

На этом этапе происходит масштабная диверсификация продуктового портфеля и повышение общей рентабельности (прибыльности) предприятия. При этом гарное масло продолжает оставаться одним из ключевых продуктов завода несмотря на снижение

-

 $^{^{41}}$ См. Энциклопедический словарь Ф.А. Брокгауза и И.А. Ефрона, статья «Гарное масло».

⁴² См. Ключевич А.С.

объёмов и с 1908 г. изготавливается уже полностью из собственного растительного и минерального сырья, т.е. достигается его более низкая себестоимость. Более того Персицы расширяют общее количество номенклатурных позиций гарного масла за счёт новых сортов (с двух в 1900-х гг. до четырёх в 1910 г.), новых типов упаковки (к бочке и бидону добавляются бутылка и ещё один вид жестяного бидона) и фасовки (с восьми видов в 1900-х до 14 после 1910 г.). Расширение номенклатуры учитывало и более бедные слои населения: для них выпускались одно- и двухфунтовые стеклянные бутылки и более экономичные крупные фасовки в 10 фунтов и более. Не позднее 1910 г. завод начинает выпускать гарное масло под собственной торговой маркой «Русская крестьянка» и вводит меры защиты от подделок – яркий запоминающийся дизайн⁴³ и защитные капсюли на упаковке, что становится стандартом для этого продукта.

Серьёзным вызовом этого этапа было вовлечение сотрудников завода в политические процессы, происходящие в обществе того времени, и в особенности – широкое участие рабочих завода в первой русской революции 1905-1907 гг. как с экономическими требованиями (сокращение рабочего дня, улучшение условий труда), так и с политическими (отставка вновь назначенного губернатора). Одним из последствий такой политической активности стали действия руководства завода по улучшению бытовых условий для рабочих, напр., строительство бани в 1906 г. Рабочие добились и восьмичасового рабочего дня, но с условием доработки в воскресенье, если недельная норма не выполнена (против этого условия рабочие завода бастовали уже в 1908 г.). Обычной практикой того времени был расчёт всех рабочих к Пасхе, чтобы потом заново нанять только тех, кто нужен, но на заводах Персица действовал другой подход – при найме рабочему давали низкий оклад, а потом ежегодно его повышали. Как и на ряде других предприятий отрасли, на заводе Персица были построены жилые дома для служащих и спальни для рабочих⁴⁴. Тем не менее все эти меры оказались недостаточными, и акции протеста рабочих продолжали иметь место, напр., забастовка 1912 г.

III. 1913-1918 гг. – Переход Волжского Акционерного Общества «Салолин» под контроль финансово-промышленной группы Путилова-Стахеева-Батолина при участии Русско-Азиатского банка, аффилированного с крупными французскими банками. Экспроприация завода новой властью.

Этот этап отмечен созданием синдиката под эгидой Русско-Азиатского банка для реализации акций АО «Салолин» с постепенным увеличением акционерного капитала общества с 3,5 млн. до 10 млн. руб., пиком производства салолина на заводе в последний мирный 1913 год, а также влиянием Первой мировой войны на рыночную и политическую ситуацию в стране и мире.

С 1914 г. на нижегородском заводе Общества «Салолин» начинается спад производства, обусловленный нехваткой сырья, поставляемого из Туркестана. (После постройки Ташкентской железной дороги в Туркестанском крае начинается рост маслобойной отрасли, а вывоз хлопкового семени сокращается на фоне пика местного производства хлопкового масла в 1913-1916 г. К 1916 г. выработка масла на 39 заводах Туркестана достигала 4 млн. пудов.)45

Положение усугубляется после серьёзного пожара 1916 г., в результате которого пострадали мыловаренное и гидрогенизационное отделения завода, и временно

⁴³ Жестяные бидоны для масла производились А.Ф. Азибером, сыном фабриканта Ф.С. Азибера.

⁴⁴ См. Ключевич А.С. Стр. 441-442.

⁴⁵ См. Демидов А.П. Стр. 181, 186.

прекратилось производство салолина. Условия военного времени также не способствовали развитию предприятия. Начались перебои не только с поставками с сырья, но и с заказами клиентов.

Летом 1918 г. заводом управляет заводской комитет. После экспроприации большевиками завод входит в Нижжиртрест (Центрожир) вместе с некоторыми другими участниками отраслевой агломерации (см. выше). Начинается новый — советский — период в истории предприятия.

Рассмотрим теперь хронологию важных событий в истории завода, дополняющую картину развития завода, представленную выше (источники указаны в квадратных скобках).

До 1893 — выпуск гарного масла [Барышников М. Н.]

1893 – **сентябрь**: заключение договора аренды завода Д. В. Высоцким и Р. А. Гоцом и начало выработки гарного масла [архив]

1898 — июль: окончание договора аренды с Д. В. Высоцким и Р. А. Гоцом; август: договор аренды заводского корпуса на пять лет между А.М. Чирковым и З. М. Персицем; октябрь: З.М. Персицем получено разрешение на возобновление завода после возражений со стороны Врачебной комиссии в связи с тем, что производство является вредным и могут пострадать жители окрестности. Персиц доказывает, что он открывает не новый, а продолжает деятельность уже существующего завода и указывает, что не будет использовать паровую машину, которая есть в описи, т.к. она не работоспособна, а будет использовать «холодный процесс». [архив]

1899 — выпуск гарного и минерального масел (30 000 пудов или 491 тонну), кожевенных жиров (10 000 пудов или 164 тонны) на общую сумму 1,5 млн. руб. [Горюнов В. В.]

1900— приобретение участка земли у А. М. Чиркова площадью выделки масел. 1898 г.

1 десятина 2215 сажен, ограниченного землёй крестьян
Гордеевки, железной дорогой и землёй Чиркова; строительство маслобойного завода под



Илл.6. Титул Дела губернского правления по прошению Персица о возобновлении завода для выделки масел. 1898 г.

1902 3aBC 1902 5apc Came M. F.

Илл.7. План местности 1900 г.

руководством М. В. Вильбушевича, установка трёх прессов для переработки льняного, подсолнечного и сурепного масел [*Горюнов В. В.*]

1901 — устройство электрического освещения [*архив*]; открытие заводской химической лаборатории [*Ключевич А.С.*]

1902 — пожар уничтожает маслобойный завод (цех) [Горюнов В. В., Барышников М. Н.]; восстановление завода при активном участии самого З.М. Персица и его сыновей Иосифа и Моисея [Барышников М. Н.]; пуск в эксплуатацию нового маслобойного завода в каменном здании с восемью прессами, начало переработки бескожурных маслосемян, клещевины и копры; приобретение по предложению М.В. Вильбушевича 1 млн. пудов хлопкового семени в г. Коканде и замена дорогостоящего оливкового масла на хлопковое [Горюнов В. В., Ключевич А.С.]

1903 — освоение техником С. Л. Давыдовым метода щелочной рафинации (очистки) в лабораторных условиях и внедрение метода на заводе для исключения излишней очистки серной кислотой [Горюнов В. В., Ключевич А.С.]

1904 — апрель: загрязнение кислым гудроном соседнего участка А.М. Чиркова; в течение года: поиск решений проблемы утилизации отходов и начало омыления кислого гудрона щёлочью и получение асидолмылонафта (компонента мыла) [Горюнов В. В.]



Илл.8. Фото рабочих и служащих завода у нового здания маслобойного завода. В центре – М.В. Вильбушевич. 1902 г.

За 1904 г. выпущено 100 тыс. пудов хлопкового масла, 100 тыс. гарного, 85 тыс. вазелинового, 230 тыс. хлопкового жмыха, 13 тыс. ваты и 10 тыс. химического жира на общую сумму 1,5 млн. руб. [Китанина Т. М. (1)]



Илл.9. Брусок эшвегерского мыла на картине Б. М. Кустодиева «Русская Венера» (фрагмент). 1925-1926 гг.

1905 – апрель: договор на аренду земельного участка с обществом крестьян Гордеевки для устройства подъездной дороги от ворот завода до переезда через железную дорогу и далее до шоссе, соединяющее Шуваловскую дачу с Нижним Новгородом; май: договор на аренду земельного участка в две десятины из надельной земли общества крестьян Гордеевки на 12 лет с правом строительства кроме кирпичного завода и трактира; создание цеха хозяйственных мыл, выработки начало технического (поставлялось на текстильные фабрики в г. Лодзь), твёрдого хозяйственного (ядрового) четырёх сортов и эшвегерского (мраморного) мыла [Горюнов В. В.]; июль: забастовка на заводе с требованием ввести восьмичасовой рабочий день

[Ниякий В.В.]; октябрь: перевод Главной конторы в Москву на Варварку в Дом Общества «Якорь» (вероятнее всего, с 15.10.1905 — возможно в 1906 г.); ноябрь: митинги протеста на заводе против назначения одесского градоначальника Д.Б. Нейгардта нижегородским губернатором [Ниякий В.В.]; наличие отделений и агентств в С.-Петербурге, Киеве, Харькове, Лодзи и Риге [архив]

1906 — поездка М. В. Вильбушевича в Германию для ознакомления с лабораторными исследованиями по гидрогенизации жиров — каталитическому присоединению водорода к сложным эфирам глицерина и ненасыщенных жирных кислот; приобретение патента немецкого химика Вильгельма Норманна [Горюнов В. В.]; **сентябрь** — утверждение постройки Строительным отделением Нижегородского губернского правления сооружений на территории завода: каменной бани, фахверковой мастерской, навесов, склада и сарая для бетона, деревянной бондарки, сушилки для бочек, здания над воротами, каменных зданий для насосов, входа в машину [архив]

1907 — **апрель**: заключение договора с А. М. Чирковым об аренде участка смежной земли площадью 3500 кв. саженей (1,6 га) на 12 лет с правом возобновления ещё на 12 лет; **декабрь**: завершение строительства нефтеперегонного завода (цеха) на арендуемом участке [*Горюнов В. В.*; *Китанина Т. М.* (1)]

1908 — новые отделения на заводе: глицериновое, расщепления и насыщения; получение разрешения для нефтеперегонных работ (в 1-м округе Нижегородского акцизного управления) и начало выпуска керосина, солярового, веретенного, машинного и парфюмерных масел; установка аппарата с солеотделителями для подмыльных щёлоков непрерывного действия; недельная забастовка на заводе с требованиями снизить нормы выработки [*Горюнов В. В.*]; **октябрь**: открытие Комиссионного отдела по продаже хлопка, каракуля, козьего пуха, меши, шерсти и пр. [*архив*]

1909, начало года — начало выработки глицерина из подмыльных щелоков на трехкорпусном вакуум-концентраторе с солеотделителем [Ключевич А.С.]; учреждение З. М. Персицем в С.-Петербурге товарищества Невского масляного завода с капиталом 200 тыс. руб. [Китанина Т. М. (1)]; август — создание промышленного производства по переработке жидких растительных масел в твёрдые жиры, названные салолином (сейчас — саломас) [Ключевич А.С., Горюнов В. В.]

1910, февраль — учреждение Волжского Акционерного Общества «З. М. Персиц» с основным капиталом 2,2 млн. руб. Председатель Правления — З. М. Персиц, директора — И. Е. Паенсон и И. З. Персиц, кандидаты — М. А. Эфрос, Б. Г. Равич. [Горюнов В. В.; Китанина Т. М. (1)]; в течение года — начало применения способа Твитчела (контактный способ расщепления жиров с применением ароматических сульфокислот) и установка двух резервуаров из меди на 60 пудов жира каждый; введение расщепления жиров и выпарки глицериновой воды в двух вакуум-аппаратах [Ключевич А.С.]

1911, апрель — совершение купчей крепости о продаже 3. М. Персицем Волжскому Акционерному Обществу «3. М. Персиц» участка земли вместе со всеми строениями маслобойного и технохимического завода за 100 тыс. руб. [Горюнов В. В.]; июль — увеличение капитала Акционерного Общества до 3,5 млн. руб. [Китанина Т. М. (1)]; сентябрь — начало строительства завода по выпуску гидрированных жиров в Петербурге с проектной мощностью 350 тыс. пуд. (6 тыс. тонн) под руководством М. В. Вильбушевича с участием К.А. Бутковского и мастера П.И. Полякова [Ключевич А. С.]; ноябрь — 2/11: продажа 3. М. Персицем Волжскому Акционерному Обществу «3. М. Персиц» машин, аппаратов и других заводских принадлежностей маслобойного и технохимического завода за 944 тыс. руб.; 27/11: переименование Волжского Акционерного Общества «3. М. Персиц» в Волжское Акционерное Общество маслобойных и химических заводов «Салолин» и уход 3. М. Персица с поста Председателя Правления. Председатель Правления — А. А. де-Сево⁴⁶, директора — И. Е. Паенсон, И. 3. Персиц, В. С. Субботник, М. В. Вильбушевич, кандидаты — Б. Г. Равич, А. 3. Иванов. [Горюнов В. В.]. Главная контора остаётся в Москве на Варварке.

1912 — однодневная забастовка на заводе [*Горюнов В. В.*]; **сентябрь** — открытие завода «Салолин» по выпуску гидрированных жиров в Санкт-Петербурге [*Ключевич А. С.*].

1913 — создание синдиката с участием Русско-Азиатского банка — вместе с Сибирским торговым и Петроградским частным коммерческим банками — для покупки и последующей реализации акций общества «Салолин», созданном в связи с увеличением обществом акционерного капитала до 7 млн. руб. [Китанина Т. М. (1)]

1914—3. М. Персиц заключает двухлетнее соглашение с петербургским торговым домом «А. Вельц» о передаче исключительного права продажи салолина; отъезд М.В. Вильбушевича из России в Швейцарию; ноябрь: создание объединенного монополистического союза трестовского типа «Салолин—Саломас» (по инициативе Н. А. Гордона и И. Е. Паенсона), изменения в составе

⁴⁶ А. А. де Сево – управляющий Московским отделением Русско-Азиатского банка.

Правления: Председатель Правления — И. С. Гольдберг⁴⁷, новый директор — Н. П. Алексеев. [*Горюнов В. В.; Китанина Т. М. (1)*]

1916 — пожар уничтожает мыловаренное и гидрогенизационное производства — продолжают работать нефтеперегонное, очистное, рафинационное производства и производство гарного масла [Горюнов В. В.]

1917 – создание нового синдиката с участием Русско-Азиатского банка и Петроградского учетного и ссудного банка для реализации акций общества «Салолин» и подчинение общества финансовопромышленной группе Путилова—Стахеева—Батолина; избрание в директора правления П. П. Батолина и Г. А. Жукова — представителей двух сильнейших групп, господствовавших в тресте. [Китанина Т. М. (1)]

1918, июль – заводской комитет начинает управлять заводом [*Горюнов В. В.*]

1918, август — передача административного руководства заводом от завкома К. А. Бутковскому [*Горюнов В. В.*]

1918, октябрь — национализация завода распоряжением Нижегородского губернского Совета народного хозяйства; впоследствии переход в ведение Центрожира [*Горюнов В. В.*]



Схема. Продуктовый портфель завода 3.М. Персица, построенный на базе матрицы Boston Consulting Group, современного инструмента стратегического анализа, применяемого в маркетинге.

Годы указывают на период появления продуктовой категории в продуктовом портфеле завода.

В овалах – продуктовые категории.

_

⁴⁷ И.С. Гольдберг – член Правления страхового общества «Волга» (по состоянию на 1914 г.)

Неутомимый Моисей Вильбушевич

Изначально в настоящем очерке не предполагалось отдельного раздела, посвящённого техническому директору завода и директору правления АО «Салолин» Моисею Владимировичу Вильбушевичу (1869-1952). Его роль представлялась несомненно важной в истории предприятия и достойной особого внимания как управленца, исследователя-практика и даже технического визионера, но – как оказалось – мы знали о нём далеко не всё.

Моисей (Музе, или Моше) Вильбушевич родился в 1869 г. в деревне Лососно под Гродно в зажиточной еврейской семье. Отец Моисея – Зеэв (Вульф Бениаминович) – владел мельницей. С юных лет Моисей с братьями Гдальяху (1865-1943) и Нахумом (1879-1971) много времени проводил на отцовской мельнице, изучая и совершенствуя мельничные механизмы. Очень скоро он воспринял левые идеи и начал испытывать неудобство перед наёмными работниками своего отца из-за того, что его семья вынуждена эксплуатировать труд других людей. Впоследствии как настоящий идеалист Вильбушевич изменил свой фактический день рождения на 1 мая, чтобы рабочие, которые трудились на заводе под его руководством, могли официально отмечать День труда («маёвку»), празднование которого пресекалось властями.

Получив образование механика, Моисей устраивается на работу на машиностроительный завод мельничного оборудования Товарищества «Технолог», основанного в 1895 г. в Минске его братом Гдальяху, а в 1900 г. получает приглашение на завод Персица. Его первой задачей в качестве технического директора завода было строительство нового маслобойного цеха, а потом после пожара 1902 г. — его восстановление и расширение. В тот же период Вильбушевич предлагает Персицу использовать в качестве сырья туркестанскую хлопковую семечку одним из первых в Российской империи, не считая завода в Катта-Кургане, уже вышедшего на производительность 1,2 млн. пудов хлопкового семени к 1902 г. (Первый неудачный опыт с маслобойными заводами в Коканде и Ташкенте, где не удалось достичь желаемого качества масла, был у С.И. Лахтина в 1884 г.). 48

В 1905 г. М.В. Вильбушевич, решая проблему утилизации отходов производства (кислого гудрона), запускает мыловаренный завод.

В 1907 (или 1908) г. он избран постоянным действительным членом Нижегородского отделения Императорского Русского Технического общества (наряду с учредителем Н.А. Бугровым, А.А. Зевеке и ещё тремя уважаемыми коллегами)⁴⁹. Коллега Вильбушевича инженер К.А. Бутковский так характеризовал его: «По профессии механик, не получивший высшего образования, М. В. стал образованным инженером благодаря незаурядным способностям и огромному трудолюбию... Бывая у него на квартире, я часто заставал его в кабинете за книгами по химии... ему, вероятно, было в то время [1910 г.] лет 45». ⁵⁰

Труд технического директора Вильбушевича оценивался Персицем чрезвычайно высоко — его месячное жалование составляло фантастическую по тем временам сумму в 1000 рублей!⁵¹

Вершиной деятельности М. В. Вильбушевича на нижегородском заводе, безусловно, явились его исследования в области гидрогенизации жидких растительных жиров и организация промышленного производства салолина.

⁴⁸ См. Демидов А.П. Стр. 181.

⁴⁹ См. «Записки Нижегородского отделения ...».

⁵⁰ Цитата по: Ключевич А.С. Стр. 411.

⁵¹ См. Горюнов В.В. Стр. 22.

Благодаря Вильбушевичу Нижний Новгород стал признанным центром гидрогенизации жиров, имеющим мировое значение. «Уже в 1910 г. об успехах нижегородского завода узнали за рубежом, в частности, в Германии. [...] первой обратилась к Вильбушевичу фирма «Бремен-Безиггеймские масляные заводы»⁵². Она приобрела его способ, и ради этого представители фирмы были допущены летом 1910 г. на нижегородский завод, а в 1911 г. Вильбушевич послал в Бремен, на пуск завода, своего механика. Русский опыт пришел в Германию несколько ранее английского. В период с 1910 г. по 1913 г. способ приобрели и использовали 6 западноевропейских фирм.»⁵³.

После пуска в эксплуатацию петербургского завода АО «Салолин» М.В. Вильбушевич по поручению группы крупных российских предпринимателей и «палестинофилов» (Ахад ха-Ама, Д.В. Высоцкого, Р.А. Гоца, Персицев и И. С. Златопольского) отправляется в 1912 г. в длительную поездку в Палестину с целью проработки вопроса о строительстве там фабрики, на которой могли бы работать прибывающие из Европы евреи, т.е. по существу вопрос стоял о создании рабочих мест для будущих репатриантов. Вместе с ним в рабочей группе участвовали его братья Гдальяху и Нахум, а также Йехошуа Ханкин (1864-1945), организатор покупки земельных участков в Палестине для еврейских поселенцев. Результатом поездки стал план индустриального развития еврейского переселения в Палестину, предполагавший строительство мукомольного производства, маслозавода, цементного завода и т.д.⁵⁴

В 1914 г. Вильбушевич отправляется в Швейцарию для обучения в Университете Цюриха, где он изучает химию и астрономию. В Цюрихе он знакомится с В. И. Лениным, который в 1917 г. предложит ему вернуться с ним в Россию в знаменитом «пломбированном вагоне». Предложение Ленина было вежливо отклонено Вильбушевичем. А спустя два года, когда большевики конфисковали все денежные средства Вильбушевича, Моисей Владимирович обращается к Ленину помочь вернуть ему деньги и перевести их в банк в Палестине. Вождь мирового пролетариата удовлетворяет просьбу старого знакомого. 55

В 1919 г. (по другим данным – в 1920 г.) Вильбушевич снова едет в Палестину по поручению той же группы «палестинофилов» для изучения новых направлений инвестирования в промышленное развитие Эрец-Исраэль. В качестве одной из возможностей он рассматривает развитие неосвоенной территории рядом с древним городом Кесарией. 56

В итоге несколько крупных проектов из плана Вильбушевича были успешно реализованы: цементный завод «Нешер», маслобойный завод «Шемен», силикатный завод и мукомольная фабрика в районе Хайфы. Сам же Вильбушевич остался в Израиле, где продолжил свой созидательный труд. Много времени он посвящал темам, связанным с улучшением качества жизни — здоровому питанию (изобретения в области технологий изготовления маргаринов, специальный рецепт «живого» пшеничного хлеба) и исследованиям климата (построил на свои средства лабораторию при Еврейском университете).

Скончался М.В. Вильбушевич на восемьдесят третьем году жизни в доме своего ученика в Тель-Авиве и был похоронен в кибуце Кфар-Гилади, одним из основателей которого была его родная сестра Маня Шохат (Мария Вильбушевич)⁵⁷.

⁵² Die Bremen-Besigheimer Oelfabriken AG.

⁵³ См. Ключевич А.С. Стр. 416.

⁵⁴ См. Davar, 04.09.1952.

⁵⁵ См. Maariv, 14.07.1952.

⁵⁶ См. Davar, 04.09.1952.

⁵⁷ См. Maariv, 14.07.1952.

Эмиграция Персицев

Октябрьская революция и последовавшая за ней экспроприация заводов, недвижимости и других активов семьи заставили Персицев навсегда покинуть Россию.

В 1917 г. глава семьи Зелик Персиц арестован большевиками, посажен в тюрьму в Киеве и подвергнут физическому насилию.

Во второй половине 1918 г. семья Иосифа Персица переезжает из Москвы в Париж, где Шошанна получает степень по литературе в Сорбонском университете, а издательство Персицев-Златопольских «Оманут» вынуждено переехать в более спокойную на тот момент Одессу.

В 1920 г. сыновья Зелика Персица за взятку освобождают отца из заключения и отправляют его для восстановления здоровья в санаторий во Франкфуртена-Майне. В этом же году Иосиф и Шошанна Персицы вновь переводят издательство⁵⁸ – теперь уже в курортный



Илл.10. Открытка с видом на Бад-Хомбург рубежа XIX-XX вв.

городок близ Франкфурта-на-Майне — Бад-Хомбург, некогда излюбленное место отдыха русской аристократии.

Жизнь в Германии в начале 1920-х была непростой: первые годы Веймарской республики запомнились современникам гиперинфляцией, безработицей, волнениями и путчами. Тем не менее это были гораздо более благоприятные условия жизни по сравнению с большевистской Россией, охваченной гражданской войной и преследованиями классовых врагов.

После революции из России в Бад-Хомбург переселяются ещё несколько десятков еврейских семей. В Германии вокруг Иосифа и Шошанны собирается сообщество еврейских интеллектуалов-«палестинофилов», среди которых были известные писатели и поэты Хаим Нахман Бялик, Шмуэль Йосеф Агнон, Симха Бен-Цион, Ашер Гинцбург (Ахад ха-Ам), Давид Шимонович (Шимони), будущий судья Верховного Суда Израиля Моше Зильберг.

С 1921 г. вся семья Персицев, включая 3. М. Персица, живёт в Бад-Хомбурге по адресу: Ferdinandstraße 19-21, Hotel Metropole.

11 ноября 1922 г. на 58-м году жизни, находясь в кругу семьи, Зелик Персиц умирает от сердечного приступа. Спустя три дня в хомбургской газете «Der Taunusbote» появляется следующая заметка⁵⁹:

-

⁵⁸ См. Patai, Raphael.

⁵⁹ Оригинальный текст по транскрипции Ю.Д. Персица на странице 3.М. Персица в geni.com: Beerdigung eines russischen Emigranten. Ein Mann, dessen Name vor dem Weltkriege in ganz Rußland Bedeutung hatte, einer der größten Philantropen, wie er ehrend auf dem Wege zur letzten Ruhe genannt wurde, ist gestern zu Grabe getragen worden. Herr Seelig Persitz - so heißt der Verstorbene - nicht nur ein bedeutender russischer Industrieller, sondern auch ein geistiger Führer des Ostens, war vor einem Jahre nach Homburg gekommen, wo er jetzt gestorben ist. Unter starker Beteiligung wurde seine Leiche zuerst in die Synagoge gebracht, um dann auf dem Ehrenplatz auf dem israelitischen Friedhofe bestattet zu werden. Sechs Rabbiner - fünf sprachen in der Synagoge und zwei am Grabe - amtierten bei dem letzten Liebesdienst, der dem Geschiedenen noch erwiesen werden konnte.

«Похороны эмигранта из России. Вчера в последний путь проводили человека, имя которого до мировой войны имело вес во всей России, одного из величайших филантропов, как его почтительно называли до его упокоения. Г-н Зелик Персиц — таково было имя покойного — не только крупный российский промышленник, но и духовный лидер Востока⁶⁰, приехал в Хомбург год тому назад, где ныне скончался. При большом стечении народа его тело сначала было принесено в синагогу, чтобы быть захороненным на почётном месте на еврейском кладбище [Бад-Хомбурга]⁶¹...»

В 1925 г. вместе с супругой и четырьмя детьми Иосиф Персиц осуществляет свой давний план — переезд в Палестину, перешедшую на тот момент под Британский мандат. По дороге в порт он скоропостижно умирает во французском городке Приш (фр. Prisches), и Шошанна вынуждена морем везти его тело до Земли обетованной. В порту Яффы тело Иосифа встречают единомышленники и друзья, после чего его везут в Иерусалим для почётного погребения на Масличной горе.



Илл. 11. Шошанна Персиц (в Израиле).

Мать Иосифа и супруга Зелика Мордуховича — Малка Персиц (урожд. Вигдорович) — остаётся в Германии, не подозревая о том, какая трагическая судьба постигнет её в 1940 г., когда она будет уничтожена вместе с другими евреями Бад-Хомбурга.

В Эрец-Исраэль вдова Иосифа Персица становится видным общественным деятелем. А «Оманут» под её началом продолжит издательскую и просветительскую деятельность уже в Тель-Авиве (с 1925 г.). В начале 1930-х Шошанна — широко известная тогда как Гверет⁶² Персиц — работает руководителем отдела образования в тель-авивском муниципалитете⁶³.

После обретения Израилем независимости Шошанна Персиц является депутатом⁶⁴ Кнессета первых трёх созывов (с 1949 г. по 1959 г.) от партии Общих сионистов (General Zionists) и занимает должность председателя

комиссии по вопросам образования и культуры. В 1968 г. она награждена званием почётного гражданина Тель-Авива и Государственной премией Израиля за заслуги в области просвещения.

⁶⁰ Т.е. российского и восточно-европейского еврейства.

⁶¹ Надгробие могилы З.М. Персица было повреждено нацистами, но будет восстановлено его правнуками в ближайшее время (со слов Рахели Эдельман во время её приезда в Нижний Новгород 22-23 мая 2019 г.).

⁶² Букв. ивр. Госпожа.

⁶³ См. Patai, Raphael.

⁶⁴ См. Ben-Gurion, David.

Поколения спустя

Потомки Зелика и Иосифа Персицев продолжают прославлять свой род и сегодня. Каждый из них стал интересной личностью и внёс свой вклад в развитие культуры, искусства, предпринимательства или иной отрасли человеческой деятельности. Многие из них отмечены в книгах и мемуарах известных писателей, журналистов и политиков.

Ниже приведены краткие биографические сведения о детях и внуках И. З. Персица и соответственно внуках и правнуках З.М. Персица.

Внуки З. М. Персица — дети И. З. Персица и Шошанны Персиц (Златопольской)

Сын:

■ Персиц Акива (1912, Москва — 1983 или 1984, Тель-Авив)⁶⁵ — изучал право в Оксфорде, один из выдающих юристов Израиля своего времени, глава банка Swiss Israel Bank в Цюрихе.

Дочери:

- Сыркин (Персиц) Рита Бруриа (1918, Москва 1993, Тель-Авив) диктор радио «Хагана» ещё до независимости Израиля, первый диктор радио «Коль Йисраэль», клинический психолог, по признанию современников одна из самых красивых⁶⁶ женщин Тель-Авива.
- Шокен (Персиц) Шуламит (1916, Москва 1998, Тель-Авив) супруга израильского политика и издателя Гершома Шокена.
- Мило (Персиц) Йемима (Джемма) (1922, Франкфурт 1981, Иерусалим) актриса, педагог, одна из основателей израильского камерного театра и театральной школы.

Правнуки З. М. Персица — внуки И. З. Персица и Шошанны Персиц (Златопольской)

- Персиц Рафи («Рафушкин», Рафаэль Йосеф Арье) (1934, Израиль 2009, Тель-Авив), сын Акивы швейцарско-израильский шахматист и финансовый журналист⁶⁷. На протяжении многих лет он был автором колонки в британском шахматном журнале British Chess Magazine.
- Герстнер Узи Йосеф (г.р. 1937, Израиль), сын Риты Брурии управленец, бизнес-консультант, вице-президент ассоциации LAHAV
- Эдельман (Шокен) Рахели (г.р. 1942, Израиль), дочь Шуламит Президент Издательского дома Schocken
- Шокен Амос (г.р. 1944, Израиль), сын Шуламит Издатель газеты «Гаарец» (Haaretz)
- Шокен Хиллель (г.р. 1947, Израиль), сын Шуламит Архитектор
- Мило (Милло) Орна⁶⁸ (г.р. 1951, Тель-Авив), дочь Йемимы Художник

Интересно отметить, что в Нижнем Новгороде родился и жил здесь до войны троюродный брат И. 3. Персица и сын Д. Б. Персица, работавшего на «Салолине» и потом в Нижжиртресте, Борис Давыдович Персиц (1916-1992) шахматист, фронтовик, заслуженный тренер СССР и автор неоднократно переиздававшихся пособий по шахматам «Центр», «Роль центра в шахматной

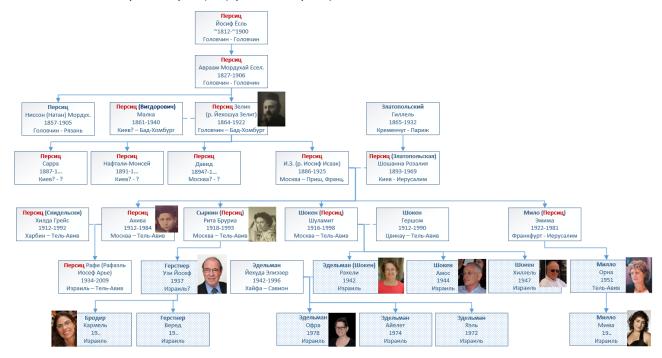
⁶⁶ См. Patai, Raphael.

⁶⁵ См. Berlin, Isaiah.

⁶⁷ Raaphi Joseph Arie Persitz was an UK-Israeli-Swiss chess master, financial analyst and journalist, and chess writer. Israeli Junior Champion in 1951. Born in Tel Aviv, then British Mandate of Palestine, he studied at Balliol College and represented Oxford University in annual matches against Cambridge (по данным Википедии).

партии» и «Типичные ошибки» (последняя книга — в соавторстве). По свидетельству Рахели Эдельман Рафи Персиц занимался по книгам Б. Д. Персица и имел их в своей библиотеке⁶⁹.

Генеалогическое древо Персицев (краткая версия)



Визит правнуков 3. М. Персица в Нижний Новгород



Илл.12. Р. Эдельман, У. Герстнер и О. Мило на экскурсии на производстве НМЖК. 23 мая 2019 г.

В августе 2018 г. в преддверии празднования 125-летнего юбилея НМЖК автором очерка в Израиле были найдены прямые потомки 3. М. и И. 3. Персицев.

По приглашению Председателя Совета директоров Н.Н. Нестерова 22-24 мая 2019 г. трое правнуков Зелика Персица — Узи Герстнер, Рахели Эдельман и Орна Мило — впервые приехали в Нижний Новгород для знакомства с заводом и городом, с которыми была тесно связана история их семьи. Их визит, включающий прессконференцию и экскурсию на производство, освещался в региональных СМИ.

Несмотря на то, что они сохранили память о жизни и деятельности своих предков в России, нижегородский период семейной истории купцов Персицев был им неизвестен. С другой стороны, доступные нам сведения о личности Зелика Персица и его судьбе были скудны и противоречивы — вплоть до предположений о том, что он отошёл от дел и скончался до революции 1917 г. 70 Знакомство с потомками одного из основателей исторического предшественника НМЖК позволило обеим сторонам расширить границы знаний и установить личные контакты.

⁶⁹ После смерти Рафи Персица его библиотека была передана шахматному клубу в Тель-Авиве.

⁷⁰ См. Горюнов В. В. Стр. 26.

Вместо заключения

Обретение забытой истории оказалось не просто восстановлением утерянных сведений или подтверждением малоизвестных фактов, но заставило задуматься и сделать несколько выводов.

Во-первых, великая история — история интенсивного промышленного развития Российской империи, история катаклизмов и тектонических изменений начала прошлого века, история жизни интересных личностей — оказалась близкой и ощутимой через прикосновение к архивным документам, к местам, где трудились герои этой истории, через знакомство с их потомками. Удивительным фактом является то, что значительная часть результатов этого исследования получена из общедоступных источников: купеческих книг, архивов, мемуаров и монографий. А это значит, что возможность таких исследований открыта самой широкой публике.

Во-вторых, экономическая история дореволюционной России поражает масштабами осуществлявшихся тогда изменений, а также высочайшей личной мотивацией и усердием предпринимателей и политических деятелей, которые проводили эти изменения в жизнь. Это утверждение в полной мере относится к 3. М. Персицу, М. В. Вильбушевичу и ряду других ключевых лиц предприятия, роль которых не ограничилась рамками их предпринимательской или научной деятельности. За десятилетие эти энтузиасты подняли целую отрасль российской промышленности на качественно новый уровень.

В-третьих, оказалось, что история действительно повторяется! Многие события и явления экономической жизни периода интенсивного развития предприятия стали происходить спустя сто лет с нами. Вертикальная интеграция и поиск стабильных сырьевых площадок, консолидация масложировой отрасли, использование тропических масел, влияние глобальных рынков и политических факторов ... - тут можно остановиться, так как список таких «совпадений» поистине обширен и даёт пищу для поиска новых решений сегодня.

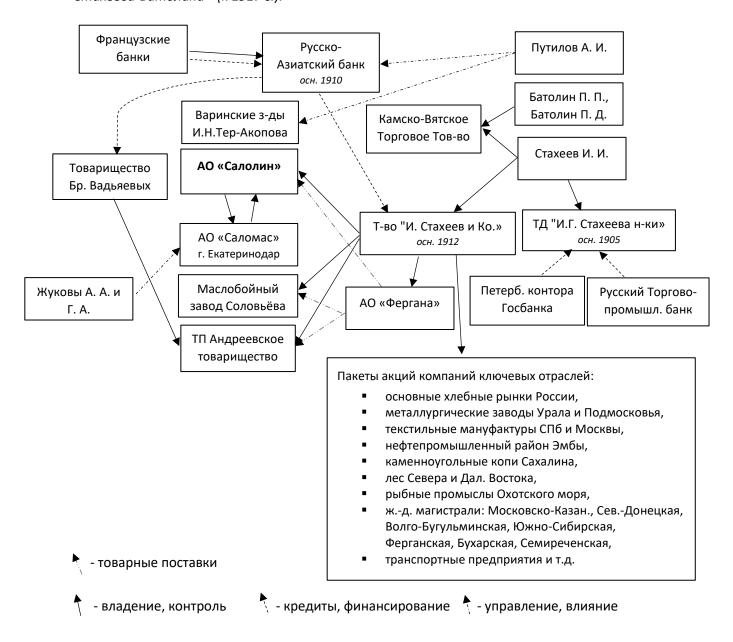
Несмотря на то, что цели, стоявшие перед автором при написании этого очерка, представляются достигнутыми, остаётся ощущение того, что в изложенной выше истории Персицев появятся новые открытия, и будут написаны новые главы. История продолжается 71 ...

-

⁷¹ С 9 сентября по 10 октября 2021 г. в нижегородской галерее 9Б состоялась выставка «Сага о Персицах: семья в истории», на которой были представлены результаты настоящего исследования и три работы правнучки 3. М. Персица израильского художника Орны Мило (Милло).

Приложения

Схема. АО «Салолин» и масложировая отрасль Российской империи в концерне Путилова-Cтахеева-Eатолина (к 1917 г.).



⁷² Схема составлена автором по материалам в: Китанина Т.М. (1) и Китанина Т.М. (3).

Табл. 1. Объёмы выработки маслобойно-химических заводов 3. М. Персица и «Салолин» в Нижнем Новгороде [Горюнов В.В., Ключевич А.С.]

В тоннах	1899	1904	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918
Салолин	0	0	13	180	665	1344	2883	2100	1200	400	0	253
(саломас)												
Технический	0	0		13,7	11,6							
глицерин												
Моющих	0	0		1745	1734						0	531
средств в												
переводе на												
40% мыло												
Гарное масло	491	1638		2710	2375						824	460
Сода	0			127	178							
кристаллическая												

Табл. 2. Численность сотрудников завода

1898 г.	42 чел. (руководство и инженерно-технических персонал) + 16 рабочих [Пудалов Б. М., Горюнов В. В.]			
1902 г.	45 рабочих (?)			
1904 г.	176 рабочих [Барышников М. Н.]			
1905 г.	Не менее 250 рабочих [Ниякий В.В.]			
1909 г.	350 рабочих [Горюнов В. В.]			

Табл. 3. Основные виды продукции выпускаемой в 1893-1917 гг.⁷³

Масла гарное и растительные

• Гарное масло {с 1893 г. или ранее} «есть смесь растительных масел (кокосового, касторового, рапсового, хлопкового и друг.) с вазелиновым маслом в разных пропорциях. Оно употребляется для возжигания в лампадах. Сорта гарных масл различаются количеством заключающихся в них растительных масел. На юге России употребляются сорта с содержанием растительных масел до 80%, а сорта, употребляемые в других местах России, содержат растительных масел всего 10% и даже меньше. Цвет масла бывает желтый [подкрашено пальмовым маслом или какой-л. искусственной растворимой в масле желтой краской, к которой для запаха прибавляется небольшое количество масляного эфира] и зеленый; в зеленый цвет масло окрашивается хлорофиллом. Гарное масло вытесняет из рынка оливковое (деревянное) масло.»

В России – с 1885 г. Завод выпускал масло под маркой «Русская крестьянка»: до четырёх сортов, в бочках, жестяных бидонах по 2, 5, 10 фунтов, бутылках по 1, 2 фунта и т.д.

- Масло льняное {с 1902 г.} «редко подвергается очистке и идёт в пищу в сыром виде. Льняное масло представляет собою масло высыхающее т.е. способное поглощать кислород воздуха и в тонком слое засыхать в твёрдую плёнку. В виду этого свойства льняное масло употребляется для варки олифы и производства лаков.»
- Масло хлопковое {c 1902 г.}

Первой очистки: «Сырое масло подвергается химической очистке посредством действия каустической соды (едкого натра). Щелочь нейтрализует свободные жирные кислоты и после очистки получаются два слоя: верхний — хлопковое очищенное масло

_

⁷³ См. «Краткое опісание образцовъ ... Общества «Салолинъ»».

соломенно-желтого цвета и нижний — соединение щелочи с жирными кислотами и смоляным пигментом (зопсток). Очищенное масло находит применение для мыловарения, для пищи и для горения в лампадах.»

Двойной и тройной очистки «... подвергается дополнительной очистке и отбеливанию, и получаются продукты, отличающиеся бледножелтым цветом и отсутствием запаха. Это масло идет исключительно в пищу.»

- Масло кокосовое {после 1902 г.} «Кокосовая мука подвергается прессованию, как и хлопковая. В зависимости от качеств копры масло получается более или менее светлое. Выход его колеблется между 58-65%. Кокосовое масло употребляется для мраморных мыл, свечей, для примеси к гарным маслам и в последние годы преимущественно для переработки его в съедобное масло, цвет масла белый, запах и вкус неочищенного масла неприятен. Жирные кислоты кокосового масла состоят из миристиновой лауриновой, пальмитиновой, стеариновой и масляной, а также некоторых летучих кислот.»
- Вата хлопчатниковая (хлопковая линтерная) марок «А», «Б» {с 1904 г. или ранее} и «В» {с 1913 г. или ранее} «... на [хлопковом] семени остаются ещё короткие волокна. До выжимания из семени масла эти волокна предварительно снимаются с семян на особых машинах, называемых линтерами, самый процесс называется линтерованием, в продукт называется линтерной ватой (или просто линтер). Эта вата по своей коротковолосности не может идти на пряжу и употребляется для одеял, зимней одежды, для производства нитроцеллюлозы и проч.»
- Деграс (дегра) {с 1904 г. или ранее} окисленное масло, применяется для выделки (жирования) кож.
- **жмыхи** {*c* 1904 г. или ранее}
 - о Кокосовый «... служит кормом для скота. Состав ... протеина 21,7%.»
 - Хлопковый «После очистки масла из хлопковой муки остаются в прессах выжимки, называемые жмыхом или колобом. Жмых идет исключительно на корм скоту. ... состав ... протеина 44,9% ... Вследствие значительного содержания протеина хлопковый жмых принадлежит к очень сильным кормам.»
 - **Льняной** «После отжима масла в прессах остаётся жмых (колоб)... идёт на корм скоту. Состав ... протеина 28,7%.»
- Олифа половая (льняная) {с 1910 г. или ранее} «... «льняная олифа есть препарированное с помощью кислорода или веществ, способных передавать кислород, льняное масло, высыхающее в тонком слое на воздухе не позднее 24 часов». Льняное масло в тонком слое без прибавления посторонних веществ высыхает в течение 3-7 дней...»
- «Кокожар» {с 1913 г. или ранее} «есть тщательно очищенное кокосовое съедобное масло. Очистка состоит в нейтрализации свободных жирных кислот, придающих маслу горький вкус, в тщательной промывке масла чистой водой и в продувании масла перегретым паром в разреженной атмосфере (в вакуум-аппарате) для удаления летучих дурнопахнущих веществ. ... масло получается совершенно без запаха и сохраняется долгое время без разложения. Это масло вырабатывается на многих заводах под разными наименованиями, как-то: «кунероль», «пальмин», «жаровар», «церес», «плантоль» и проч. ... Желтый цвет коровьего масла сообщается «Кокожару» специальными безвредными растительными красками.» Из рекламы того времени: «исключительно чистое растительное масло из свежих и отборных кокосовых орехов, ... заменяет коровье масло для печения, жарения и варки».
- Гуселин {с 1914 г. или ранее} заменитель гусиного сала для печения и жарки
- **Мыло** {*c* 1905 г.}
 - о **Мыло техническое, зопсток (соапсток) и аппретурное мыло** «Зопсток, остаток при рафинации хлопкового масла, представляет массу бурового цвета, окисляющуюся на воздухе и переходящую в темно-синий или черный цвет... Зопсток находит применение

в мыловарении, подвергаясь отбеливанию. Попытки утилизировать красящее вещество зопстока в начале кончились неудачей, но в 1896 году Вильсону и Стьюарду в союзе с Мархлевским удалось получить из зопстока краску, окрашивающую шерсть в бурый цвет.»

- Мыло мраморное или полуядровое, или эшвегерское (по названию немецкого города Эшвеге, где изобрели мраморное мыло) выпускалось брусками с бело-синими разводами. Узор получался благодаря разделению ингредиентов в процессе варки и введения красителя ультрамарина, который придавал мылу красивый цвет и функционировал как синька при стирке белья.
- Мыло ядровое высшего, 1-го и 2-го сортов хозяйственное мыло, в состав которого входило кокосовое масло, пальмовое масло, животные жиры, причем именно мыло с высоким содержанием животного жира считалось самым качественным, в высшем сорте содержание животных жиров достигало 85%, только в этот сорт вводили отдушку. По состоянию на 1913 г. «мыло готовится ... исключительно из салолина. Сорта высший, 1-й и 2-й отличаются между собой процентным содержанием салолина, гарпиуса и остатков обмыленных жиров от разных отделений заводов Волжск. Акц. О-ва «Салолин», в которых производится очистка растительных масел щелочами.»
- **Глицерин технический (щелочной)** {*c 1908 г.*} «... приготовляется из мыльного щелока, являющегося побочным продуктом при приготовлении ядрового мыла.»
- **Масла Нефтеперегонного отделения** {*c 1908 г. или ранее*}
 - Масло вазелиновое «...в смеси с кокосовым, касторовым и другими растительными маслами употребляется для приготовления гарного масла. Для получения вазелинового масла подвергают соляровый дестиллат действию 2-4 процентов серной кислоты уд. веса 1,84, смешивают в несколько приёмов с 15-25% дымящей серной кислоты, нейтрализуют раствором едкого натра и промывают водой. В результате такой энергичной рафинации удельный вес падает с 0,881 до 0,863-0,864, смолистые вещества совершенно выпадают и получается светлый продукт.»
 - о Масла смазочные веретенное, машинное, олеонафты, цилиндровое и др.
 - Масло цилиндровое {с 1908 г. или ранее}
 - Масло соляровое {с 1913 г. или ранее}
- **Керосин** {*c* 1908 *г*.} «жидкий продукт перегонки нефти, а также битуминозных сланцев и т.п. органических ископаемых, характеризуемый способностью гореть в обыкновенных фитильных лампах и играющий поэтому огромную роль в житейском обиходе, прежде всего для целей освещения ...»⁷⁴
- Салолин {с 1909 г.} «...представляет из себя жир, сходный по химическим и физическим свойствам с салом и получается путем насыщения хлопкового, подсолнечного, льняного и других жидких масел помощью водорода в присутствии металлических катализаторов. ... Салолин находит применение в мыловаренном и свечном производствах. Он вытесняет из рынка сало, в особенности австралийское, так как, обладая положительными качествами сала, превосходит его своей белизной и отсутствием дурного запаха, свойственного салу.»
- Сода кристаллическая {с 1910 г. или ранее}
- Железный купорос {с 1914 г. или ранее}

-

⁷⁴ См. Брокгауз и Ефрон.

Табл. 4. Люди, связанные с Нижегородским заводом 3. М. Персица и Обществом «Салолин»

- Альтшуллер
- Батолин Прокопий Петрович (1878-1939) предприниматель, директор правления АО «Салолин» в 1917 г. Родился в семье государственных крестьян в одной из деревень Елабужского уезда. Впоследствии он стал одним из самых известных и успешных финансистов своего времени. Эмигрировал в США, был «правой рукой» Генри Форда⁷⁵, а последние семь-восемь лет жизни с женой и приёмной дочерью проживал в Японии. В Токио в Парламентской библиотеке хранятся документы о П.П. Батолине из собрания документов Цутоу Мори. Похоронен на русском кладбище Хакодатэ на о. Хоккайдо.
- Бассейн Ц. Л. экспедитор
- Брусин И. Г. приказчик
- Бурмистренков В. С. рабочий очистного отделения
- Бутковский Климентий Абрамович инженер
- Вильбушевич Моисей Владимирович (1869-1952) Инженер, химик и механик фирмы «Технолог» в Минске в 1895-1900 гг., технический директор и главный механик завода, директор Правления «Салолин» с 1911 г. по 1914 г. Родился под Гродно, в богатой семье.
- Гилельсон (Гительсон?) И. Б. один из первых (двух?) мыловаров завода
- Гинзбург Г. Н. один из первых мыловаров завода
- Гольдберг И. С. Председатель Правления АО «Салолин» с 1914 г. по 1917 г.
- Горшман А. строитель и механик из Минска
- Гребнев Н. А. кассир
- Гуревич Г. Л.
- Давыдов С. Д. выпускник среднетехнического промучилища в Казани, на заводе с 1903 г.
- Евнин химик, участник событий 1905 г.
- Жуков Г. А. директор правления АО «Салолин» в 1917 г.
- Исайа Пётр Егорович заведующий Комиссионным отделом (с 1908 г.)
- Каган (Коган) Гирш Вульфович инженер-химик
- Карлик С. Д. химик
- *Клочков Н. И.* заряжающий
- Куперштах механик из Минска
- Левин механик из Минска
- Лурье Аарон Нахимович инженер, заведующий химической лабораторией
- Машкил(л)ейсон Евсей (Овсей) Калманович инженер-технолог, помощник директора завода, управляющий заводами Персица в 1910-1916 гг. (?), до этого в течение 12 лет работал на заводе «Трепель и Позняк».
- Миркин Я. Б. конторщик
- Морозов рабочий рафинационного цеха, участник событий 1905 г.
- Паенсон Илья Ефимович (Паенсон Елья Хаимович Лейбов?) механик и поверенный З.М. Персица, управляющий заводом, директор Правления АО «Салолин» с 1910 г. по 1917 г. Занимал посты директора страхового товарищества «Саламандра» в С.-Петербурге и члена правления Московского общества для торговли меховыми товарами.
- Переслегин С. И. сменщик хлопкового отделения
- Поляков П.И. мастер
- Равич Борис Григорьевич кандидат в директора правления АО «Салолин»
- Ривлин Моисей Григорьевич единственный представитель (с 1 ноября (ст. ст.) 1910 (?) г.) по продаже товаров маслобойного и технохимических заводов Персица в губерниях: Казанской, Симбирской, Самарской, Саратовской, Астраханской, Сибирская магистраль

⁷⁵ См. Китанина Т.М. (3). Стр. 48.

- Забайкальской железной дороги: Тобольской, Акмолинской, Томской, Енисейской и Иркутской и Забайкальской области; жительствующий в Екатеринбурге.
- Рождественский Константин Алексеевич (1878-1944) лаборант, заведующий лабораторией на заводе. Родился в г. Касимов в семье нотариуса. Член РСДРП(б) с 1904 г. Окончил химический факультет Цюрихского университета. Подвергался арестам за революционную деятельность. В 1917 г. член редакционно-издательской комиссии газеты «Интернационал», казначей Канавинского РК РСДРП(б), Канавинский районный голова, председатель Канавинской районной думы. В 1918 г. председатель заводского комитета завода «Салолин». В 1919 г. председатель химического отдела совета народного хозяйства Нижегородского ГИК, член издательской комиссии Нижегородского ГИК, председатель Военно-революционного совета Растяпинского района. В 1920-е гг. председатель Правления завода «Салолин», заведующий культурно-просветительным отделом Нижегородского ГО Союза рабочих и служащих химической промышленности. С апреля 1929 г. заместитель ректора Московского государственного университета. Умер в Москве. 76
- Сево де, А. А. Председатель Правления АО «Салолин» в 1911-1914 гг., представитель Русско-Азиатского банка в составе Правления товарищества Бр. Вадьяевых (с 1912 г.), управляющий Московским отделением Русско-Азиатского банка, член правления Русско-Азиатского хлопкового товарищества (по состоянию на 1916 г.); сын учителя французского языка Вологодской губернской гимназии Александра Ивановича де Сево (?).
- Сергеев Н. В. масленщик
- *Сосенский Я. М.* строитель и механик из Минска, заведующий ремонтной мастерской химического отделения
- *Файн Л. Л.* сотрудник или рабочий завода (есть документ с правом на местожительство)
- **■** *Цыганов Б. И.* конторщик
- Шевкин А. И. рабочий гарного отделения
- Шефтель Яков Соломонович единственный представитель (с 1 ноября (ст. ст.) 1910 (?) г.) по продаже товаров заводов З.М. Персица в губерниях: Нижегородской, Пензенской, Тамбовской, Владимирской, Московской, Рязанской, Тульской и части Костромской: Кинешма, Плесс, Юрьевец, Середа и Вичуга; жительствующий в Нижнем Новгороде.

-

⁷⁶ В ГАРФ есть его личное дело A539 4 8012.

Библиография

- 1. Барышников М. Н. **(1)** «Деловой мир России: Историко-биографический справочник.» СПб.: Искусство-СПБ, Logos, 1998 г.
- 2. Барышников М. Н. **(2)** «Деловой мир дореволюционной России: индивиды, организации, институты». С.-Пб., 2006 г., с. 209-214.
- 3. Боханов А. Н. «Деловая элита России 1914 г.» Москва, 1994 г. (Утверждено к печати Институтом российской истории РАН ЛР №020768 от 15.04.93 г.)
- 4. Горюнов В. В. «Из капли солнечного света». Н.Н., «Литера». 1998 г.
- 5. Демидов А.П. «Экономические очерки хлопководства, хлопковой торговли и промышленности в Туркестане» в: Главный Хлопковый Комитет ВСНХ—СССР. Библиотека хлопкового дела. Книга 3. М.: Типо-лит. «Новая деревня» ЦУП ВСНХ, 1926 г.
- 6. Кандель, Феликс. «Очерки времён и событий. Книга 2» М., «Тарбут». 1990 г.
- 7. Китанина Т.М. **(1)** «Развитие концерна Путилова—Стахеева—Батолина и трансформация его финансово-промышленной стратегии в годы Первой мировой войны» в: Барышников М.Н., Гессен В. Ю., Дмитриев А. Л., Китанина Т. М., Семенов А. А.; под ред. Дмитриева А.Л., Семенова А.А. «Очерки истории российских фирм: вопросы собственности, управления, хозяйствования». СПб., Изд-во «Высшая школа менеджмента»; Издат. дом СПбГУ, СПб. 2007 г.
- 8. Китанина Т.М. **(2)** «Россия в Первой мировой войне 1914-1917 гг.: экономика и экономическая политика. Курс лекций.» -- СПб.: ИЦ «Гуманитарная академия», 2016 г.
- 9. Китанина Т.М. **(3)** «Проникновение крупного российского финансового капитала в экономику Средней Азии в конце XIX—начале XX в.» -- СПб.: ИЦ «Гуманитарная академия», 2019 г.
- 10. Ключевич А.С. «Из истории материальной культуры и народного хозяйства России. Моющие средства, переработка жиров. С древнейших времен по 1917 год.» Изд. Казанского университета, 1971 г.
- 11. Лифлянд, Леонид. «Чай Высоцкого. Полтора века истории.» М.: Гешарим, 2019 г.
- 12. Ниякий В.В. «Первая российская революция в Нижегородском Поволжье.» Горький: Волго-Вятское кн. изд-во, 1985 г.
- 13. Прейгерзон, Цви. «Неоконченная повесть». Перевод с иврита. Иерусалим, «Филобиблон», 2011 г. (תל אביב הקיבוץ המאוחד הסיפור שלא נגמר) 1991)
- 14. Пудалов Б.М. «Евреи в Нижнем Новгороде». Н.Н., Нижегородский гуманитарный центр. 1998 г.
- 15. Пыжиков А. В. «Взлет над пропастью. 1890-1917 годы». Изд. «Концептуал». М., 2018 г.
- 16. Тимофеичев, Александр. «Москва и москвичи. Материалы для справочника.» опубликовано на proza.ru.
- 17. Храмцовский Н. И. «Краткий очерк истории и описание Нижнего Новгорода».
- 18. על עיתונים ואנשים .בן-ציון כץ, 1983.
- Ben-Gurion, David. Israel: A Personal History. Funk & Wagnalls, Inc. / Sabra Books, 1971.
- 20. Berlin, Isaiah. Flourishing Letters 1928-1946. Random House, 2012.
- 21. Grosche, Heinz. Geschichte der Stadt Bad Homburg vor der Hoehe: Sonderband. Geschichte der Juden in Bad Homburg vor der Hoehe 1866-1945. Verlag Waldemar Kramer, 1991.
- 22. Levin, Nora. The Jews in the Soviet Union since 1917: Paradox of Survival. New York University Press, 1990.
- 23. Patai, Raphael. Journeyman in Jerusalem: Memories and Letters, 1933-1947. Lexington Books, 2000.
- 24. Shean, Nava. To Be an Actress. Hamilton Books, 2010.

Периодические издания

- 25. Артизов А.Н., Стегний П. В. «Непростая судьба библиотеки барона Гинцбурга.» Журнал «Библиотековедение» №№4-5, 2015 г. (УДК 78.350.4 / ББК 099.5:027.51(470-25))
- 26. «Записки Нижегородского отделения Императорского Русского Технического Общества». Нижний Новгород, 1908 г. Выпуск 1-й.
- 27. Events in 5678: June 1, 1917 to May 31, 1918. Source: *The American Jewish Year Book*, Vol. 20 (September 7, 1918, to September 24, 1919/ 5679), pp. 147-299. Published by: American Jewish Committee; Springer (www.jstor.org/stable/23600995)

- 28. ב"ג חשון תרפ"ו, *"הארץ"* .יוסף פרסיץ Haaretz, 1926.
- 29. "דבר", "שני מסעות" Davar, 04.09.1952
- 30. "משה וילבושביץ" Maariv, 14.07.1952.

Справочные издания

- 1. «Алфавитный указатель адресовъ г. Москвы и ея пригородовъ». М., изд. «Вся Москва». 1901 г.
- 2. «Алфавитный указатель адресовъ г. Москвы и ея пригородовъ». М., изд. «Вся Москва». 1917 г.
- 3. Брокгауз и Ефрон. Энциклопедический словарь. Том 28.
- 4. «Книга о лицах, получивших на 1875 год купеческие свидетельства по 1 и 2 гильдиям в Москве». М., Типография В.В. Исленьева. 1875 г. (онлайн архив РГБ)
- 5. «Краткое описаніе образцовъ главнѣйших сырыхъ матеріаловъ, промежуточныхъ и готовыхъ продуктовъ Нижегородскихъ заводовъ Волжского Акціонерного Общества «Салолинъ» Н.- Новгородъ, Канавино. Н. Новгородъ, Тип. «Трудъ», бр. Хейфецъ, 1913 г.
- 6. «Нижний Новгород. Иллюстрированный каталог объектов культурного наследия (памятников истории и культуры) федерального значения, расположенных на территории Нижнего Новгорода». Книга 1. Изд. «Кварц» 2017 г.
- 7. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1877 годъ купеческія свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1877 г.
- 8. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1878 годъ купеческія свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1878 г.
- 9. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1879 годъ купеческія свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1879 г.
- 10. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1881 годъ купеческія свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1881 г.
- 11. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1882 годъ купеческія свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1882 г.
- 12. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1883 годъ купеческія свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1883 г.
- 13. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1884 годъ купеческія свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1884 г.
- 14. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1892 годъ купеческія свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1892 г.
- 15. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1902 годъ купеческія и промысловыя свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1902 г.
- 16. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1903 годъ купеческія и промысловыя свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1903 г.
- 17. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1904 годъ купеческія и промысловыя свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1904 г.
- 18. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1910 годъ купеческія и промысловыя свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1910 г.
- 19. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1912 годъ купеческія и промысловыя свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1912 г.
- 20. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1913 годъ купеческія и промысловыя свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1913 г.
- 21. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1914 годъ купеческія и промысловыя свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1914 г.
- 22. «Справочная книга о лицах, получившихъ на 1916 годъ купеческія и промысловыя свидетельства по 1 и 2 гильдиямъ в Москве.» М., 1916 г.
- 23. «Указатель фабрикъ и заводовъ Европейской Россіи и Царства Польского». Матеріалы для фабрично-заводской статистики. Изд. Второе. С.-Пб. 1887 г.
- 24. «Электронная еврейская энциклопедия». https://eleven.co.il/
- 25. Энциклопедический словарь Ф.А. Брокгауза и И.А. Ефрона. С.-Пб.: Брокгауз-Ефрон. 1890-1907 г. (https://dic.academic.ru/dic.nsf/brokgauz_efron)

Архивные документы

ЦАНО

- 1. Фонд Р-43. 1917-1925 Акционерное общество мыловаренного и масло-обрабатывающего завода «Салолин», г. Нижний Новгород. 1917 1919 гг., 1 оп., 28 ед. хр.
- 2. Фонд Р-45. 1918-1922 Государственный маслобойный завод № 55, быв. Чудакова, с. Гордеевка Городецкого уезда Нижегородской губернии. 1918 1922 гг., 2 оп., 55 ед. хр.
- 3. Фонд Р-246. 1918 Управление уполномоченного Нижегородского района Центрального мыльного комитета при Высшем Совете Народного хозяйства "Центромыло". 1918-1918 гг., 1 оп., 17 ед. хр.
- 4. Фонд 469. 1902-1918 Волжское акционерное общество маслобойных и технохимических заводов "Салолин" в г. Н. Новгороде. 1904-1919 гг., 1 оп., 155 ед. хр.
- 5. Фонд 5

Опись 49

14131 - Дело по прошению московского купца 3.М Персиц об открытии химического завода для выделки масел на земле Чиркова близ полотна Ж.Д. БУ (1 сентября 1898 г.)

Опись 50

14820 - Дело по прошению доверенного Московского купца 1 гильдии 3.М. Персиц, инженера -химика Г.В. Каган об утверждении проекта на постройку маслобойного и химического завода близ Гордеевки БУ (02.05.1900 г.)

14822 - Дело по прошению доверенного Московской 1 гильдии купца 3.М. Персиц инженера химика Г.В Каган об утверждении чертежа на устройство электрического освещения в маслобойном и химическом заводе, приложен план (1900-1901 гг.)

15731 - Дело по прошению доверенного московского купца 1 гильдии З.М. Персиц И.Е.

Паенсона об утверждении чертежа на восстановление сгоревшего химического и маслобойного завода находящегося в Макарьевской части (19.08.1902 г.)

16316 - Дело по жалобе уполномоченных от общества крестьян с. Гордеевки без № у Гурьева С на пристава 1 стана Семенова за допущение землевладельца Персиц к устройству дороги на земле их доверителей (14.10.1904 г.)

16455 - Дело по прошению доверенного Московской 1 гильдии купца 3.М Персиц М. Рабинович о выдаче удостоверения о производительности мыловаренного и химических заводов Персиц, находящегося близ НН (02.12.1904-07.05.1905)

17291 - Дело по прошению московского купца 1 гильдии 3.М. Персиц о разрешении разных построек при химическом заводе (1906 г.)

17888 - Дело по прошению московского купца 1 гильдии 3.М Персиц о разрешении постройки нефтеперегонного завода в БУ (1907 г.)

18386 - Дело о разрешении надстройки 3 этажа и установки нефтяного бака на маслобойном и технохимическом заводе 3.М. Персиц (23.08.1908 г.)

18405 - Дело о разрешении производственных пристроек к заводу 3.М. Персиц в БУ по просьбе директора его М.В. Вильбушевича (03.06.1908 г.)

18429 - Дело по прошению купца 1 гильдии 3.М. Персиц о разрешении постройки завода кристаллической соды в БУ (12.01.1908 г.)

18458 - Дело об утверждении чертежей на расширение техно-химического завода 3.М. Персиц в БУ

18459 - Дело о выдаче свидетельства о работоспособности завода З.М Персиц

19700 - Дело об утверждении проекта на пристройку помещений для производства стеарина купороса водорода к масло-технохимическому заводу 3.М. Персиц (1910 г.)

РГИА

6. О возникновении и деятельности Волжского акционерного общества маслобойных и химических заводов «Салолин» в предвоенные годы см.: РГИА. Ф. 23. Оп. 12. Д. 579; ЦГИА СПб. Ф. 1320. Оп. 1. Д. 133.

7. Об учреждении и деятельности акционерного общества южных маслобойных и химических заводов «Саломас» см.: РГИА. Ф. 23. Оп. 12. Д. 1772.

Дополнительные материалы

- 1. Материал, записанный автором со слов правнуков 3.М. Персица Узи Герстнера, Рахели Эдельман и Орны Мило во время их посещения Нижнего Новгорода в мае и сентябре 2019 г.
- 2. Страницы З.М. Персица, И.З. Персица, М. Персиц (Вигдорович), Д.В. Высоцкого, Р.А. Гоца на генеалогическом ресурсе geni.com.
- 3. Прейскуранты и др. документы з-да Персица и АО «Салолин», опубликованные на hisdoc.ru.
- 4. Документы семьи Персицев из Музея истории евреев в России, г. Москва, фотокопии которых были любезно предоставлены нам музеем.

Приложения

- 1. Справка о жизни 3.М. Персица, написанная Ю.Д. Персицем (на geni.com)
- 2. Некролог З.М. Персица в немецкой газете (перевод на англ. яз.)
- 3. Реконструкция надгробной надписи на могиле 3.М. Персица в Бад-Хомбурге

Приложение 1. Справка о жизни 3.М. Персица, написанная Ю.Д. Персицем, проживающем в Германии – опубликовано на geni.com (выдержки)

Famous businessman, industrialist and philanthropist from Moscow, merchant of 1st guild, owner of an oil factory in Nizhny Novgorod and a weaving factory in Moscow, director of Central Asiatic Trade Industrial Society, owner of many houses in Moscow.

He was also a Rabbi and an acknowledged Torah scholar, a descendant of rabbinical family with several generations of Rabbis as his immediate forefathers. He was investing a lot of money into establishment of Yeshivot in Moscow and in Jerusalem. He was the "chief" of the whole Persitz clan of his generation, having inherited the duty of safeguarding the Persitz family archive, from the previous "chief" Avraham-Morduchai Persitz.

After the Russian Revolution of 1917, Selig Morduchovich Persitz was imprisoned by the Bolsheviks and tortured for several years until his sons had finally success in bribing the Russians for his release from the prison. They managed to organize his escape to Germany, where he was brought to a sanatorium in Frankfurt am Main, in order to receive health care urgently required for his rehabilitation. After that, he finally settled in the nearby German health resort Bad Homburg, where he spent his last years.

He died on 13.11.1922 in Bad Homburg at the age of not even 58 and was buried in the Jewish cemetery of Bad Homburg.

Приложение 2. Некролог З.М. Персиц – из немецкой еврейской газеты «Народ» (перевод с немецкого на англ. яз.) – Выдержки

Selig Persitz o.b.m, An obituary

Homburg, November 18, 1922

One of the best and noblest men of the Russian Jewry, Joshua Selig Persitz, from Moscow, died here on the eve of Saturday. He was not even 58 years old. His demise brings a silent end and a peaceful conclusion to a tragic chapter in the tale of suffering of our eastern brethren. [...]

During the period preceding World War, when the regime of the Czar enclosed millions of our brethren in a common bond and in common fetters, Joshua S. Persitz was certainly one of the most renowned among them. God blessed him with great wealth. As merchant of the First Guild, entitled to reside in Moscow, he spun the web of his commercial connections over all of Russia and even abroad, and extended the network of his personal acquaintances over a vast circle of political and social leaders. His readiness to put his fortune at disposal of others was equal to the volume of his wealth. In a country where the ruble was omnipotent, where gold was the only - albeit unerring - weapon against the arbitrariness of officials and the cruelty of the police, Persitz became a major power of unselfish help and rescue, a never-ending source of comfort and support for the Jewish subjects of the bloodthirsty czarist regime.

But the power of his wealth and that of his good hearth cannot yet explain his role as benefactor within the Russian Jewry. Persitz was the true example of the Russian Jew - intelligent, gifted, able to cope in the same way with even the most contradictory domains of life. He was a master of Hebrew style, a good learner, a Hassidic enthusiast and at the same time a sober merchant. He made friends easily, and was knowledgeable in all kind of areas, clever, capable to grasp a human nature and a situation at a glance, undemanding and lavish, at home everywhere and nowhere. Humble and pious, but not submissive to authority, self-confident, but without aristocratic conceit towards others, he created an atmosphere of freedom and equality. Where was the source of the mobility and stamina of his soul? The answer to this question unveils the ultimate secret of his being: the source of his spiritual essence

was the Talmud, the training ground of his strength was the Yeshiva. He remained always a student and a scholar, and we can say without exaggeration that he was a master of the Talmud. The roots of his force drew from the sacred soil that provided the eastern Jews with their noble character, and because of this he was able to communicate with the spiritual leaders of the Russian Jewry, with their Rabbis and Geonim and to reach with them a togetherness and understanding that put him, the merchant, on a unique level.

The home he founded as a young man with his equally-minded spouse became a בית ועד לחכמים, a focal point of the rabbinical world. He gathered there a whole community of Torah scholars, and he and his sons lived in an atmosphere of ongoing learning. He became guardian and protector of Yeshivot, and took care of all worries and needs of the Rabbis. Despite the prohibition of residence [in Moscow] he gathered hundreds of people. The hospitality in his home was truly Abrahamic, and he throned there "like a king in the crowd when he comforts the mourners". His home bore the seal of תורש וגדולה במקום חורש ואחד (אחד אחד and everybody was eager to enjoy its splendor. Everybody in Russia knew that Persitz's sons, educated in high school and university, were also the best and most diligent students in the great Yeshiva, that the חידושי תורה of the "Muscovite Gvir" had a place of honor within the rabbinical publications. They also knew that his daughter married the son of one of the most venerable German Rabbis, that the wedding in Warsaw had been attended by a great number of Russian גדולים, and that the greatest Geonim as Reb Haim Soloweichik, Reb Itzel Petersburger, Reb Haim Grodzensky attended too because they loved Persitz like a brother and that every on his home was equal in greatness and spirituality to one held by a Hassidic Rabbi.

Who can describe the task that J. S. Persitz had to shoulder in the darkest years of pogroms during the Beilin trial, and during the boycott against his brethren? In order to adequately describe what he did, one would have to tell once again the sad story of these years. By his achievements, J. S. Persitz's name is indelibly inscribed in the hearts of his tormented brethren.

The first years of World War finds Persitz once again in a frantic activity on behalf of the community. But then came the devastating wave of the Bolshevist revolution, which brutally wiped out his fortune, like those of thousands of others, and shattered everything he built and created. His family was ripped apart, his property confiscated, his buildings taken away. He was taken to Kiev, tormented in body and soul, and for many months, he hovered between life and death. The sad news about the fate of the Russian Jewish communities, hunger and thirst, torture and incarceration crippled his body and confused his crystal-clear intellect. He would have broken altogether without his heroic spouse who assisted him like an angel [...] finally succeeded to have him transferred to a sanatorium in Homburg. It was perhaps a mercy of fate that he did not become aware of the collapse of the Russian Jewry and of his own fortune.

He passed away peacefully, surrounded by his children and grandchildren. On Monday, the Homburg community had the coffin posted in the synagogue for a commemorative ceremony. Dr. Wreschner, the local Rabbi, gave a magnificent eulogy. His speech was followed by those by Rabbi Carlebach (Cologne), Rabbi Horovitz (Jerusalem), Rabbi Carlebach (Leipzig), and Rabbi Rosenak (Bremen). The group of mourners who followed the deceased to the cemetery included, after his relatives, many people from Homburg and from Frankfurt, as well as many Russian friends of the deceased, and quite a few VIPs. The Homburg community buried this foreign brother in the first row of the most honorable, and many people who did not know him in person shed a tear, seeing in him the representative of the fate of our tormented nation. May Heaven console his family, and first of all his noble spouse, and comfort them with the mourners of Zion, which the deceased loved and cared for like no other person. Torc XTTG terms

Приложение 3. Реконструкция надгробной надписи на могиле 3. М. Персица в Бад-Хомбурге [Ю. Д. Персиц]

line 1: [נקבר פה] line 2: [בדיק ו] צ[דיק ו]

line 4: תומך [תורה ו

line 5: הרב יהושע זליג line 6: פרסיץ

line 7: יליד מוסקבה רוסיה line 8: נפ[טר] בכ' בחשון תרפג

line 9: תהי נפשו צרורה בצרור החיים

line 10: אמן line 11: סלה

Translation

line 1: [Here is buried] line 2: [an honorable man] line 3: [Tzadik and] Philanthropist,

line 4: Supporter [of TORAH and] Hassid

line 5: HaRav Yehoshua Zelig line 6: Persitz

line 7: Born in Moscow, Russia line 8: Died on 20. Cheshwan 5683

line 9: May his soul be bound in the bundle of life.

line 10: Amen! line 11: Selah!